

1016.1.III ESP 1016.1.III ESP 10-13.220

## LA EMPRESA ESPAÑOLA ANTE LA ADHESION A LAS COMUNIDADES EUROPEAS

(DISCURSO PRONUNCIADO POR EL PRESIDENTE DE LA CEOE, D. CARLOS FERRER SALAT, EN EL INSTITUTO REAL DE RELACIONES INTERNACIONALES DE BRUSELAS, EL 10 DE MAYO DE 1984)

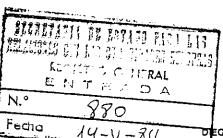
SEÑOR SECRETARIO DE ESTADO, EXCELENTÍSIMOS SEÑORES, SEÑORAS Y SEÑORES:

ME SIENTO MUY HONRADO DE DIRIGIRME A TAN DISTINGUIDO AUDITORIO, EN EL PRESTIGIOSO MARCO DEL INSTITUTO REAL DE RELACIONES INTERNACIONALES.

MUCHO ME COMPLACE LA BENÉVOLA Y AMISTOSA PRESENTACIÓN QUE DE MÍ HA LLEVADO A CABO EL SECRETARIO DE ESTADO SEÑOR DE KEERSMAEKER.

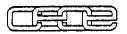
EL TEMA AL QUE DEBO REFERIRME ES, COMO LO INDICA EL TÍTULO DE MI INTERVENCIÓN, EL DE LA ACTITUD DE LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES ANTE LA ADHESIÓN, QUE PARECE YA PRÓXIMA, DE NUESTRO PAÍS A LAS COMUNIDADES EUROPEAS. ESOS EMPRESARIOS ESTÁN REPRESENTADOS, EN SU PRÁCTICA TOTALIDAD, POR LA CONFEDERACIÓN ESPAÑOLA DE ORGANIZACIONES EMPRESARIALES, LA CEOE, QUE TODAVÍA ME HONRO EN PRESIDIR. LA CEOE, A DIFERENCIA DE LAS ENTIDADES EMPRESARIALES DE OTROS PAÍSES, NO SÓLO REPRESENTA LA INDUSTRIA, SINO TAMBIÉN EL SECTOR DE LOS SERVICIOS, INCLUYENDO EN ÉSTE LA BANCA Y LOS SEGUROS, Y UNA PARTE IMPORTANTE DE LA AGRICULTURA.

LA CEOE ES UNA ORGANIZACIÓN RECIENTE, SURGIDA EN 1977 TRAS LA DESAPARICIÓN DE UNA ENTIDAD MUY PARTICULAR DEL RÉGIMEN DEL GENERAL FRANCO, EL LLAMADO SINDICATO VERTICAL, QUE INTEGRABA EN CURIOSA AMALGAMA TANTO A LOS TRABAJADORES COMO A LOS EMPRESARIOS.



SELEF





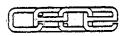
NACIÓ, POR TANTO, LA CEOE SIMULTÁNEAMENTE CON LA NUEVA DEMOCRA-CIA ESPAÑOLA. Y HA SERVIDO EFICAZMENTE PARA CONSOLIDARLA, AL ABRIR UN DIÁLOGO CON LOS SINDICATOS QUE HA HECHO MUCHO EN FAVOR DE LA PAZ SOCIAL, E IGUALMENTE AL HABER INSISTIDO, SIN DESCANSO, EN LO QUE DEBEN SER LAS REGLAS DE JUEGO EN UNA DEMOCRACIA PLURALISTA. À NUESTRO ENTENDER, ÉSTA DEBE BASARSE EN EL RESPETO POR CADA PROTAGONISTA, Y EN PRIMER TÉRMINO POR EL ESTADO, DEL LUGAR QUE DEBEN OCUPAR Y DEL PAPEL QUE DEBEN DESEMPEÑAR LOS RESTANTES, Y ENTRE ELLOS LOS EMPRESARIOS PRIVADOS. ÉS UN TEMA IMPORTANTE, SOBRE EL CUAL VOLVERÉ LUEGO.

CREADA HACE SIETE AÑOS, A RAÍZ DE LA REINSTAURACIÓN EN ESPAÑA DE UN REGIMEN DEMOCRÁTICO, LA CEOE SE HA PREOCUPADO EN TODO MOMENTO POR LA INTEGRACIÓN EN LAS COMUNIDADES EUROPEAS. ES ESTE UN VIEJO PROYECTO QUE, AL DOTARSE MI PAÍS DE INSTITUCIONES DEMOCRÁTICAS, SE CONVIRTIÓ EN ALGO ABSOLUTAMENTE ACTUAL Y, A NUESTRO JUICIO, PERFECTAMENTE REALIZABLE.

ACERCA DE LA POSICIÓN DE ESPAÑA EN EUROPA SE VIENEN DICIENDO CON FRECUENCIA FRASES, COMO POR EJEMPLO LA DE QUE "ESPAÑA ES EUROPA" O LA DE QUE "EUROPA NO ESTARÁ COMPLETA SIN ESPAÑA", QUE COMO MÍNIMO RESULTAN MUY POCO ESCLARECEDORAS.

QUISIERA SALIRME DEL CAMINO DE ESAS EXPRESIONES MUY MANOSEADAS PARA RECORDAR ALGUNOS ASPECTOS DE NUESTRA HISTORIA Y TRATAR AL ME-NOS DE DECIR ALGO QUE EXPLIQUE, EN FUNCIÓN DE LO QUE ESPAÑA ES, LA ACTITUD DE LOS EMPRESARIOS DE MI PAÍS ANTE EL HECHO COMUNITARIO.

LOS ESPAÑOLES, A DIFERENCIA DE LA MAYORÍA DE LOS RESTANTES EUROPEOS, VIVIMOS EN EUROPA DESDE UNA POSICIÓN GEOGRÁFICA MARGINAL Y PROFUNDAMENTE DIFERENCIADA. HABITAMOS UN EXTREMO DEL CONTINENTE, SITUADO TRÁS UNA BARRERA DE MONTAÑAS NO FÁCIL DE FRANQUEAR, PERO AL MISMO TIEMPO BAÑADO POR DOS MARES, EL ÁTLÁNTICO Y
EL MEDITERRÁNEO, A TRAVÉS DE LOS CUALES HEMOS RECIBIDO EN EL



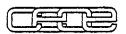
CURSO DE LOS SIGLOS MUY DIVERSAS INFLUENCIAS. ASÍ ESPAÑA HA SIDO UN CRISOL DONDE SE HAN FUNDIDO ETNIAS Y CULTURAS, OBTENIENDO PRODUCTOS ORIGINALES Y VARIADOS, ADEMÁS DE MUY VALIOSOS, QUE LUEGO HA REEXPEDIDO HACIA EL RESTO DE EUROPA Y HACIA OTROS CONTINENTES.

HEMOS SIDO UN PAÍS MULTIRRACIAL DONDE HAN CONVIVIDO LAS CIVILI-ZACIONES CRISTIANA, JUDÁICA Y ÁRABE. Y A TRAVÉS DEL CUAL EUROPA RECIBIÓ, EN EL MEDIEVO, NADA MENOS QUE EL LEGADO DE LA CULTURA HELÉNICA, LLEVADO A ESPAÑA VÍA EL MAGREB POR LOS INVASORES ÁRABES.

A FINES DEL SIGLO XV LA ESPAÑA DE LOS REYES CATÓLICOS ERA UNA NACIÓN EN PLENA FORMA, ABIERTA AL EXTERIOR, CON UNA GRAN TECNOLOGÍA DE LA NAVEGACIÓN, QUE LA HACÍA CAPAZ DE IR HASTA EL NUEVO MUNDO. ALLÍ ENTONCES, COMO EXPLICA EL VENEZOLANO USLAR PIETRI, ESPAÑA "INVENTÓ AMÉRICA", TRASPONIENDO SU CULTURA MEDITERRÁNEA Y EUROPEA A UN CONTINENTE QUE, DESDE ENTONCES, AL SUR DEL RÍO GRANDE HA HABLADO LAS LENGUAS IBÉRICAS Y HA QUEDADO SÓLIDAMENTE ANCLADO EN EL MODO DE SER OCCIDENTAL.

AL MISMO TIEMPO ESPAÑA CULTIVABA SU VOCACIÓN EUROPEA, ESTANDO PRESENTE EN EL MEDITERRÁNEO, DESDE SICILIA, CERDEÑA Y NÁPOLES HASTA EL EXTREMO ORIENTAL DE ESE MAR. Y MANTENIENDO VINCULACIONES COMERCIALES MUY ESTRECHAS CON ESTE PAÍS, CON FLANDES, LUEGO CONSOLIDADAS POR ENLACES DINÁSTICOS QUE LLEVARON AL TRONO DE ESPAÑA A UN EMPERADOR NACIDO EN GANTE.

ESPAÑA, DESDE SU DIFERENCIACIÓN, JUGÓ UN PAPEL DISCUTIBLE PERO CAPITAL EN LA EUROPA DE LOS SIGLOS XVI Y XVII. DEFENDIÓ LA IDEA DE EUROPA FRENTE A LOS TURCOS, QUE AMENAZABAN VIENA Y BUDAPEST. PERO AL MISMO TIEMPO COMBATIÓ, DESDE UNA VISIÓN DE LA VIDA UN TANTO MEDIEVAL, LA IDEOLOGÍA ENTONCES NUEVA QUE ANTEPONÍA EL RACIONALISMO Y LA ARITMÉTICA DE LA VIDA ECONÓMICA A UNA CONCEPCIÓN TRASCENDENTALISTA DE LA ACCIÓN POLÍTICO-RELIGIOSA.



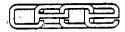
ESPAÑA, COMO OBSERVÓ NIETZSCHE, ES UN PAÍS QUE AMBICIONÓ DEMA-SIADO. NO ALCANZÓ LO QUE PRETENDÍA, AUNQUE DEJÓ ADMIRABLES REALIZACIONES, Y TUVO QUE ENSAYAR MÁS TARDE UNA DRAMÁTICA RECON-VERSIÓN HACIA OBJETIVOS MÁS REALISTAS.

TAL RECONVERSIÓN, DESGRACIADAMENTE, NO HA CULMINADO HASTA AHORA. EL MÁS HONDO DE LOS INTENTOS EN TAL SENTIDO ES EL QUE LLEVÓ A CABO ESPAÑA EN EL SIGLO XVIII, CUANDO LOS PRIMEROS REYES DE LA CASA DE BORBÓN, AUXILIADOS PR LAS GRANDES FIGURAS DE LA ILUSTRACIÓN ESPAÑOLA, INTENTARON LA PUESTA AL DÍA DEL PAÍS. SE CREARON FÁBRICAS, SE SUSCITÓ EL INTERÉS POR LA ACTIVIDAD EMPRESARIAL Y SE INICIÓ UN PROCESO DE DESPEGUE ECONÓMICO. CUANDO EL ESFUERZO EMPEZABA A DAR FRUTOS CONSIDERABLES, LA INVASIÓN NAPOLEÓNICA Y LA REACCIÓN POPULAR FRENTE A LA MISMA DESANGRÓ A ESPAÑA COMO, EN EL OTRO EXTREMO DEL CONTINENTE, OCURRIERA CON RUSIA.

ESE PUEBLO ESPAÑOL, LEVANTADO EN ARMAS, DIÓ PASO A FIGURAS Y VOCABLOS COMO EL DE "JUNTA" O "GUERRILLERO", QUE EN TODO EL MUNDO SE SIGUEN DICIENDO EN NUESTRA LENGUA. CONTINUARON, AUNQUE YA SIN MAYOR EFICACIA, LOS ESFUERZOS POR MODERNIZAR EL PAÍS, ENTRE EL FRAGOR DE LA LUCHA CONTRA EL INVASOR, POR EJEMPLO A TRAVÉS DE LA CONSTITUCIÓN DE CÁDIZ DE 1812, PRIMERA CONSTITUCIÓN DEMOCRÁTICA DE QUE SE DOTÓ ESPAÑA Y QUE APORTÓ OTRO TÉRMINO QUE HA HECHO FORTUNA, NADA MENOS QUE EL DE "LIBERAL".

TANTO DRAMA CONDUJO A QUE ESPAÑA NO SE ENCONTRARA EN FORMA CUANDO, EN EL SIGLO XIX, SE CONSOLIDÓ LA PRIMERA REVOLUCIÓN INDUSTRIAL. LLEGAMOS A ELLA CON RETRASO Y TAL CIRCUNSTANCIA EXPLICA
EL QUE, CUANDO MÁS TARDE EMPEZAMOS A CREAR UNA INDUSTRIA, HUBIÉRAMOS DE TOMAR LA PRECAUCIÓN DE RESERVARLE EN ALGUNA MEDIDA,
FRENTE A OTRAS YA MADURAS, NUESTRO MERCADO DOMÉSTICO.

ASÍ OCURRIÓ QUE, EN UN CONTINENTE DE PAÍSES MAYORITARIAMENTE INDUSTRIALIZADOS Y LIBRECAMBISTAS, ESPAÑA QUEDABA EN EL GRUPO

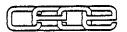


ATÍPICO Y REDUCIDO DE NACIONES DE ECONOMÍA CERRADA. DEBIDO A MOTIVACIONES POLÍTICAS NO PUDIMOS FORMAR PARTE DE LA COMUNIDAD ORIGINARIA Y ASÍ LOS TRATADOS DE ROMA NO NOS FACILITARON, COMO POR EL CONTRARIO OCURRIÓ CON OTROS PAÍSES, EL PASO A UNA ECONOMÍA ABIERTA. HICIMOS UN ESFUERZO EN SOLITARIO DE APERTURA ECONÓMICA, A FINES DE LOS AÑOS CINCUENTA Y PRINCIPIOS DE LOS SESENTA, QUE PERMITIÓ DAR UN GRAN SALTO ADELANTE A NUESTRO APARATO PRODUCTIVO. PERO, PESE A ELLO, LO CIERTO ES QUE, HOY EN DÍA, EL TEMA DE LA REINSERCIÓN DE ESPAÑA EN EL GRAN MERCADO EUROPEO AÚN NO ESTÁ RESUELTO.

SE DÁ ASÍ LA CIRCUNSTANCIA DE QUE LA EUROPA COMUNITARIA NO HA EFECTUADO AÚN LA CONEXIÓN CON UNO DE LOS PAÍSES QUE, SI BIEN DESDE POSICIONES DIFERENCIADAS, ES MÁS AUTÉNTICAMENTE EUROPEO. QUE TRANSFIFIÓ A EUROPA LAS SABIDURÍAS MEDITERRÁNEAS, QUE DEFENDIÓ A EUROPA FRENTE AL PELIGRO QUE VENÍA DEL ESTE Y QUE INVENTÓ PARA AMERICA UN ESQUEMA ORIGINAL QUE IMPLICABA UNA AMPLIACIÓN GEOGRÁFICA, A ESCALA PLANETARIA PARA AQUELLOS TIEMPOS, DE LO EUROPEO. TÍTULOS TODOS ELLOS QUE JUSTIFICAN EL QUE SE PUEDA DECIR QUE ALGO QUEDA POR RESOLVER EN EUROPA MIENTRAS ESPAÑA NO SEA ESTADO MIEMBRO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS.

LO QUE OCURRE ES QUE LA ECONOMÍA DE ESTE PAÍS, QUE SE ECHA DE MENOS EN LA EUROPA COMUNITARIA, PRESENTA PECULIARIDADES QUE COMPLICAN LAS NEGOCIACIONES DE ADHESIÓN.

ESPAÑA CUENTA CON UNA INDUSTRIA DE DIMENSIONES NO DESPRECIABLES PERO QUE, POR CIRCUNSTANCIAS A QUE ANTES HE ALUDIDO, SE ENCUENTRA BASTANTE CENTRADA EN EL MERCADO DOMÉSTICO, DE FORMA QUE ABRIRLA HACIA EL EXTERIOR EXIGE TIEMPO Y ESFUERZOS. ES, POR OTRO LADO, UN PAÍS CLIMATOLÓGICAMENTE MUY DIFERENCIADO RESPECTO DE LA EUROPA HÚMEDA Y, POR CONSIGUIENTE, CON UNA AGRICULTURA MUY DISTINTA. FINALMENTE, DEL RÉGIMEN DEL GENERAL FRANCO HEMOS HEREDADO PECULIARIDADES EN MATERIA DE LEGISLACIÓN DE EMPLEO O DE FINANCIACIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL QUE RESTAN COMPETITIVIDAD A LA



EMPRESA ESPAÑOLA. COMO TAMBIÉN OCURRE CON CIERTOS PLANTEAMIENTOS DISTORSIONADORES MÁS RECIENTEMENTE APORTADOS POR EL ACTUAL GOBIERNO SOCIALISTA, POR EJEMPLO, EN MATERIA DE FINANCIACIÓN AL SECTOR PRIVADO. HAY, POR TANTO, QUE RESOLVER TODA UNA SERIE DE CUESTIONES, EN LAS NEGOCIACIONES DE ADHESIÓN Y EN EL PLANO DE LA POLÍTICA INTERNA ESPAÑOLA, PARA QUE LA INTEGRACIÓN DE ESPAÑA EN LA COMUNIDAD RESUELVA LOS PROBLEMAS PENDIENTES Y NO CONSTITUYA UN INTENTO FALLIDO MÁS DE INCORPORACIÓN DE MI PAÍS AL MEDIO QUE LE S PROPIO.

CONSCIENTES DE ELLO, LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES HEMOS ESTADO EN TODO MOMENTO EN FAVOR DE LA ADHESIÓN DE NUESTRO PAÍS A LAS COMUNIDADES EUROPEAS, PERO SIEMPRE Y CUANDO SE REALICE EN CONDICIONES ADECUADAS A LA SITUACIÓN DE QUE PARTIMOS Y QUE ANTERIORMENTE HE DESCRITO EN SUS RASGOS FUNDAMENTALES.

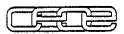
NOS INTERESA QUE LA ADHESIÓN SE PRODUZCA, PORQUE PREVEMOS QUE DEBE DAR LUGAR A UNA MODERNIZACIÓN DEL PAÍS Y A UNA PUESTA EN LÍNEA COMPETITIVA DEL APARATO PRODUCTIVO. PENSAMOS, POR OTRA PARTE, QUE EL HORIZONTE DE NUESTRAS EMPRESAS NO QUEDARÁ CLARIFICADO HASTA QUE NO SE PRECISEN LOS TÉRMINOS DE LA INTEGRACIÓN DE NUESTRA ECONOMÍA EN LA COMUNITARIA. Y NOSOTROS NECESITAMOS ESA CLARIFICACIÓN. MIENTRAS NO TENGA LUGAR, A TODAS LAS INCERTIDUMBRES QUE INEVITABLEMENTE ACECHAN AL EMPRESARIO SE SUMA ESTA OTRA, COMPLICANDO AÚN MÁS LA ELABORACIÓN DE LOS PLANES ESTRATÉGICOS DE CADA EMPRESA, TAN DIFÍCILES DE PERFILAR EN EL MUNDO TURBULENTO QUE VIVIMOS.

PERO, AL SER LA INDUSTRIA ESPAÑOLA MENOS ABIERTA Y MENOS EFICAZ QUE LA COMUNITARIA, SE TRATA DE UNA OPERACIÓN QUE LLEVA CONSIGO UN COSTE CONSIDERABLE PARA LOS ESPAÑOLES: EL DE UN INCREMENTO DE LA PENETRACIÓN EN NUESTRO MERCADO DE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES EXTRANJEROS. INCREMENTO QUE, PARA QUE LA OPERACIÓN EN CUESTIÓN RESULTE REALIZABLE, ES NECESARIO QUE SE VEA COMPENSADO POR LAS VENTAJAS QUE DERIVEN DE LA APLICACIÓN A ESPAÑA DE CIERTAS POLÍTICAS COMUNITARIAS, COMO POR EJEMPLO LA AGRÍCOLA Y LA REGIONAL.



A MEDIO PLAZO, POR SUPUESTO, SE DEBE ESPERAR QUE RECUPERE TERRE-NO LA INDUSTRIA ESPAÑOLA, AL HACERSE MÁS COMPETITIVA, ESPOLEADA POR EL INCREMENTO DE LA CONCURRENCIA EXTERIOR Y BENEFICIADA POR EL RELATIVO ABARATAMIENTO DE LOS "INPUTS", AL MENOS DE LOS IM-PORTADOS, QUE CABE ESPERAR DE LA ADHESIÓN. PERO, A CORTO PLAZO, DURANTE LOS PRIMEROS AÑOS DEL PERIODO DE TRANSICIÓN, PERDEREMOS CUOTAS DE MERCADO FRENTE A LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES IMPORTA-DOS, IMPACTO NEGATIVO QUE SÓLO CIERTAS POLÍTICAS COMUNES, COMO POR EJEMPLO LA AGRÍCOLA O LA REGIONAL, PUEDEN NEUTRALIZAR. Y TÉNGASE PRESENTE QUE TAL NEUTRALIZACIÓN ES ABSOLUTAMENTE NECESA-RIA, PUES LO QUE NO ES LÓGICO ES QUE LA ADHESIÓN A LAS COMUNIDA-DES EUROPEAS ACARREE UN FUERTE DESEQUILIBRIO EXTERIOR DE NUESTRA ECONOMÍA, Y MENOS AÚN UN INCREMENTO DE LA TASA DE DESEMPLEO QUE, - CON CASI UN 19%, HA ALCANZADO EL NIVEL MÁS ALTO DE LOS PAÍSES DE LA OCDE, DE LA ORGANIZACIÓN DE COOPERACIÓN Y DESARROLLO ECONÓ-MICO.

SERÍA TEMERARIO EL QUE ME LANZARA A EXPLICARLES AQUÍ CÓMO DEBEN SER LAS COMUNIDADES EUROPEAS. PERO EN CAMBIO ES LÓGICO QUE APRO-VECHE LA OCASIÓN PARA SEÑALAR CÓMO LA NECESIDAD DE QUE CIERTAS POLÍTICAS COMUNITARIAS EQUILIBREN EL PROCESO DE INTEGRACIÓN DE MI PAÍS NOS LLEVA, A LOS ESPAÑOLES, A DESEAR UNAS COMUNIDADES Europeas fuertes y prósperas. Está en la línea de nuestros inte-RESES EL QUE LAS COMUNIDADES EUROPEAS EVOLUCIONEN HACIA LA CON-SOLIDACIÓN DE IMPORTANTES POLÍTICAS COMUNES, ÚNICAMENTE CONCEBI-BLES POR LO DEMÁS A BASE DE UNA CUIDADOSÍSIMA ADMINISTRACIÓN DE LOS "RECURSOS PROPIOS", QUE DEBEN SER CRECIENTES Y QUE ÚNICAMEN-SERÁN SI ESTÁN BIEN GESTIONADOS. SÓLO UNA COMUNIDAD ENRIQUECIDA CON EFICACES POLÍTICAS AGRÍCOLA, REGIONAL, TRIAL, CIENTÍFICA Y OTRAS PUEDE HACER POSIBLE EL QUE, ÉPOCA DE BAJA COYUNTURA, SE ADHIERA A ELLA, SIN QUE LE OCURRA NADA DESAGRADABLE Y AUN IRREPARABLE, UN PAÍS CON UNA INDUSTRIA CUYO NIVEL DE PRODUCTIVIDAD SE SITÚA EN APROXIMADAMENTE UN 74% PRODUCTIVIDAD MEDIA DE LAS INDUSTRIAS DE LOS DE

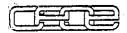


ESA CONDICIÓN, LA DE UNA COMUNIDAD FUERTE, ES NECESARIA, PERO NO SUFICIENTE PARA QUE LA ADHESIÓN DE ESPAÑA, PAÍS REPITO INDUSTRIALMENTE MENOS COMPETITIVO, SE PUEDA LLEVAR A CABO. HAY, EN EFECTO, OTRA CONDICIÓN, IGUALMENTE INELUDIBLE, PARA QUE LA ADHESIÓN SEA REALIZABLE Y QUE VIENE DETERMINADA POR LA ACTUAL COYUNTURA DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA.

PARECE CLARO QUE, EN UN MOMENTO DE INSUFICIENTE PULSACIÓN DE LA DEMANDA INTERNA, UNA LIBERALIZACIÓN SÚBITA DE UN MERCADO DE DI-MENSIONES MEDIAS, COMO LO ES EL NUESTRO, DARÍA LUGAR A QUE SE EJERCIERAN SOBRE NUESTRA INDUSTRIA PRESIONES INSOPORTABLES. PARA LOS ESPAÑOLES ES IMPENSABLE CUALQUIER TIPO DE APERTURA QUE NO SEA LENTA, DE FORMA QUE DÉ TIEMPO A QUE SE TRANSMITAN A TRAVÉS DE TODO EL APARATO ECONÓMICO LOS EFECTOS BENÉFICOS QUE CABE ESPERAR DE LAS PRIMERAS REDUCCIONES ARANCELARIAS, ANTES DE QUE SE LLEGUE A LO ESENCIAL DEL DESARME.

SOBRE LA BASE DE ESTOS CRITERIOS, LA CEOE HA INSISTIDO SIEMPRE EN QUE LA ADHESIÓN A LA COMUNIDAD SÓLO ES IMAGINABLE A BASE DE QUE SE LLEVE A CABO A TRAVÉS DE UN AMPLIO PERIODO DE TRANSICIÓN DE DIEZ AÑOS, REPARTIENDO POR IGUAL A LO LARGO DEL MISMO LAS SUCESIVAS REBAJAS ARANCELARIAS. Y TAMBIÉN HA HECHO HINCAPIÉ LA CEOE EN QUE SE MANTENGA UN RAZONABLE PARALELISMO EN CUANTO A LOS CALENDARIOS DE DESARME INDUSTRIAL Y AGRÍCOLA. ES, EN DEFINITIVA, LO QUE VENGO DICIENDO DESDE HACE AÑOS, RESUMIÉNDOLO EN EL LEMA QUE PRONUNCIÉ AQUÍ EN BRUSELAS UN BUEN DÍA, DE "SÍ A LA ADHESIÓN PERO NO A CUALQUIER PRECIO".

DESGRACIADAMENTE, A VECES LAS REFLEXIONES DE LOS NEGOCIADORES PARECEN ORIENTARSE CON ARREGLO A OTROS CRITERIOS. ASÍ, ACTUAL-MENTE ESTÁ SIENDO ELABORADA UNA PROPUESTA COMUNITARIA DE DESARME INDUSTRIAL QUE PUDIERA CONSISTIR, CON ARREGLO A DETERMINADAS INFORMACIONES, EN QUE ABRIÉRAMOS TOTALMENTE NUESTRO MERCADO DE ESOS PRODUCTOS EN SIETE AÑOS, Y CONCENTRANDO ADEMÁS LO ESENCIAL DEL DESARME EN LOS DOCE PRIMEROS MESES. ESA ESPECIE DE TRATA-

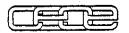


MIENTO DE CHOQUE LLEVARÍA A LA RUINA A BUENA PARTE DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA. COMO PRESIDENTE DE LOS EMPRESARIOS, NO PUEDO ELUDIR LA RESPONSABILIDAD DE FORMULAR, UNA VEZ MÁS, UNA SOLEMNE ADVERTENCIA EN TAL SENTIDO.

NO PODRÍAMOS ACEPTAR TAL COSA PORQUE SERÍA RENDIR UN MAL SERVICIO A LAS COMUNIDADES EUROPEAS LLEVAR A LAS MISMAS UN "HOMBRE ENFERMO", QUE NO SERÍA OTRA COSA LA ECONOMÍA ESPAÑOLA SI SE LE APLICARA ESE CALENDARIO DE DESARME INDUSTRIAL. Y EL HOMBRE EN CUESTIÓN QUEDARÍA AÚN MÁS MALTRECHO SI A ESA FÓRMULA PARA EL DESARME INDUSTRIAL SE AÑADIERA LA DE LAS CÉLEBRES ETAPAS PARA LAS EXPORTACIONES DE FRUTAS Y HORTALIZAS, SEGÚN LA CUAL ÉSTAS NO RECIBIRÍAN NINGUNA VENTAJA DURANTE AL MENOS CUATRO AÑOS A PARTIR DE LA ENTRADA EN VIGOR DEL TRATADO DE ADHESIÓN.

ES DE SEÑALAR QUE LOS HORTOFRUTÍCOLAS SON LOS ÚNICOS PRODUCTOS EN LOS QUE LOS ESPAÑOLES PODEMOS CONFIAR PARA, DURANTE LOS PRIMEROS AÑOS DEL PERIODO DE TRANSICIÓN, HACER UNA PENETRACIÓN EN
EL MERCADO COMUNITARIO SIMILAR A LA QUE TEMEMOS QUE LOS PRODUCTOS INDUSTRIALES DEL RESTO DE LA COMUNIDAD PUEDAN LLEVAR A CABO
EN EL NUESTRO.

LA DELEGACIÓN NEGOCIADORA ESPAÑOLA ASEGURA HABER RECHAZADO ESE SISTEMA DE ETAPAS PARA LAS FRUTAS Y HORTALIZAS EN EL DOCUMENTO AGRÍCOLA QUE PRESENTÓ EN LA SESIÓN DE NEGOCIACIÓN DEL PASADO 21 DE MARZO. ESPERO QUE MANTENGA CON VIGOR ESA POSICIÓN Y QUE, ASIMISMO, SE HAGA FIRME EN EL PRINCIPIO DE QUE SE APLIQUEN SISTEMAS QUE, A LO LARGO DE TODO EL PERIODO DE TRANSICIÓN, HAGAN IMPOSIBLE UNA IRRUPCIÓN VIOLENTA EN EL MERCADO DE CADA PARTE DE LOS PRODUCTOS AGROPECUARIOS ORIGINARIOS DE LA OTRA FRENTE A LOS QUE SEA MÁS SENSIBLE. LO CUAL SIGNIFICA QUE NI ENTREN EN TROMBA NUESTRAS FRUTAS, HORTALIZAS O VINOS EN LOS ACTUALES ESTADOS MIEMBROS NI INVADAN ESTOS EL MERCADO ESPAÑOL CON SUS PRODUCTOS LÁCTEOS, CEREALES, CARNES Y AZÚCAR.

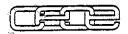


CREO QUE LA NEGOCIACIÓN SÓLO ENTRARÁ POR LA VÍA DE LO POSIBLE CUANDO, SENSIBILIZADA CADA PARTE FRENTE A LAS LEGÍTIMAS INQUIETUDES DE LA OTRA, LÍMITEN AMBAS CIERTOS DESMESURADOS DESEOS DE CONSEGUIRLO TODO CASI DE INMEDIATO. ES PRECISO ACEPTAR LA IDEA DE UN PERIODO TRANSITORIO AMPLIO E INSTRUMENTADO CON PRUDENCIA, QUE APACIGÜE AL MISMO TIEMPO LOS TEMORES DE LOS ESPAÑOLES FRENTE A LA INDUSTRIA COMUNITARIA Y LOS DE LOS ACTUALES ESTADOS MIEMBROS CON RELACIÓN A ALGUNAS PRODUCCIONES AGRÍCOLAS PARA LAS QUE ESPAÑA ESTÁ MEJOR DOTADA EN FACTORES NATURALES.

SI NO SE LLEGARA A UNA CONVERGENCIA ACERCA DE FÓRMULAS INSPIRADAS EN TALES CRITERIOS, LA NEGOCIACIÓN SE COMPLICARÍA. SE COMPLICARÍA HASTA TAL PUNTO QUE IMAGINO QUE EL GOBIERNO ESPAÑOL, A
PESAR DE QUE DESEA FIRMAR EL TRATADO DE ADHESIÓN, LO PENSARÍA
VARIAS VECES ANTES DE HACERLO EN ESAS CONDICIONES. CONVIENE ADVERTIR QUE EL ACTUAR EN MATERIAS DE ESTE TIPO FORZANDO LAS COSAS, POR EJEMPLO ACEPTANDO LOS NEGOCIADORES LO QUE NO TODO EL
MUNDO ESTARÍA EN CONDICIONES DE ASUMIR, ES LO QUE PUEDE DAR LUGAR A QUE SE ENTRE EN UNA ORGANIZACIÓN Y AL POCO SE DISCUTA LA
CONVENIENCIA DE PERMANECER EN ELLA.

CON EL FIN DE QUE ASÍ NO OCURRA, YO ME PERMITO SEÑALAR UNA VEZ MÁS, YA LO HE HECHO EN OTRAS MUCHAS OCASIONES, QUE LA ADHESIÓN NO SERÍA CONSTRUÍDA SOBRE BASES SÓLIDAS SI NO SE LLEVARA A CABO TENIENDO BIEN PRESENTE:

- PRIMERO, EL MENOR GRADO DE COMPETITIVIDAD DE LA INDUSTRIA ESPAÑOLA, QUE HACE RECOMENDABLE QUE EL CALENDARIO DE DESARME INDUSTRIAL SEA EXTENSO Y QUE LAS REDUCCIONES ARANCELARIAS SE DISTRIBUYAN CON ARREGLO A UN RITMO UNIFORME A LO LARGO DEL MISMO.
- SEGUNDO, LA NECESIDAD DE UN ADECUADO EQUILIBRIO ENTRE LAS FÓRMULAS A APLICAR A LA AGRICULTURA Y A LA INDUSTRIA DE UNA Y



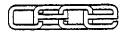
OTRA PARTE, POR EJEMPLO EN CUANTO A DURACIÓN DEL PERIODO TRANSITORIO, ASÍ COMO LA CONVENIENCIA DE PREVER SOLUCIONES ADECUADAS PARA QUE LA CIRCULACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS NO ORIGINE SITUACIONES DRAMÁTICAS EN CIERTOS SUBSECTORES AGROPECUARIOS ESPAÑOLES O COMUNITARIOS.

- TERCERO, LA NECESIDAD DE QUE SE PROCEDA EN ESPAÑA, AL TIEMPO DE PRODUCIRSE LA ADHESIÓN, A VARIAR CIERTOS PLANTEAMIENTOS DE ORDEN INTERNO QUE RESTAN ARTIFICIALMENTE COMPETITIVIDAD A LAS EMPRESAS ESPAÑOLAS FRENTE A SUS COMPETIDORES EXTRANJEROS.

LOS DOS PRIMEROS DE ESTOS TRES PUNTOS VIENEN JUSTIFICADOS POR REALIDADES HISTÓRICO-ECONÓMICAS ASÍ COMO POR DIFERENCIACIONES CLIMÁTICAS Y EN DOTACIÓN DE FACTORES DE PRODUCCIÓN QUE ANTES HE PUESTO DE RELIEVE. MIENTRAS QUE EL TERCERO, QUE HACE RELACIÓN MÁS A CUESTIONES A RESOLVER DENTRO DE MI PAÍS QUE AL PROCESO NEGOCIADOR, FUE TAMBIÉN ANTES ALUDIDO CUANDO ME REFERÍA A PECULIARIDADES DE UNA LEGISLACIÓN DE EMPLEO Y DE UN SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL HEREDADOS DE LOS GOBIERNOS DEL GENERAL FRANCO, ASÍ COMO A CIERTOS NUEVOS ELEMENTOS DISTORSIONADORES, APORTADOS ESTOS POR EL ACTUAL GOBIERNO SOCIALISTA.

LA ADHESIÓN SÓLO ES POSIBLE SI EN ESPAÑA SE VARÍAN CIERTOS PLANTEAMIENTOS DE ORDEN INTERNO QUE RESTAN ARTIFICIALMENTE COMPETITIVIDAD A NUESTRAS EMPRESAS. PARA LA CEOE ES ABSOLUTAMENTE CAPITAL QUE SE NOS GARANTICE QUE LA EMPRESA ESPAÑOLA PUEDA COMPETIR
EN PIE DE IGUALDAD CON LAS EMPRESAS DE LOS ACTUALES ESTADOS
MIEMBROS DE LAS COMUNIDADES EUROPOEAS. ELLO, ANTE UN AUDITORIO
QUE NO VIVE DESDE DENTRO LA VIDA ESPAÑOLA, REQUIERE UNA EXPLICACIÓN MÁS PORMENORIZADA, QUE INTENTARÉ REALIZAR A CONTINUACIÓN.

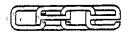
PARA NOSOTROS, LOS EMPRESARIOS, LA ADHESIÓN AL MERCADO COMÚN SIGNIFICA, ANTES QUE NINGUNA OTRA COSA, QUE NUESTROS PRODUCTOS VAN A COMPETIR CADA VEZ CON MENOS PROTECCIÓN, Y A PARTIR DEL FI-NAL DEL PERIODO DE TRANSICIÓN SIN NINGUNA PROTECCIÓN, CON LOS



DEL RESTO DE LA COMUNIDAD. Y, POR OTRA PARTE, QUE SE REDUCIRÁN LAS BARRERAS FRENTE A LAS MERCANCÍAS DE PAÍSES TERCEROS. ES DE-CIR, QUE VAMOS A TENER QUE MOVERNOS EN UN MERCADO ABIERTO, PRÁCTICAMENTE EN UN MERCADO MUNDIAL, EN EL QUE QUEDARÍAMOS FUERA DE JUEGO SI OBTUVIÉRAMOS NUESTROS PRODUCTOS A PRECIOS MÁS ELEVADOS QUE NUESTROS COMPETIDORES. EN ESE MERCADO, SIN PROTECCIONES NI ORTOPEDIAS COMERCIALES, LO QUE MEJOR SE VENDE SON, LÓGICAMENTE, LAS MERCANCÍAS OBTENIDAS POR EMPRESAS QUE OPERAN DESDE PAÍSES DONDE SE PRACTICA UNA ORTODOXA POLÍTICA DE LIBRE MERCADO.

À PARTIR DE ESA POLÍTICA DE LIBRE MERCADO MÁS RIGUROSA QUE, SE-GÚN DA LA EXPERIENCIA, SIGNIFICA COMPETITIVIDAD, FLEXIBILIDAD DE LA ESTRUCTURA SOCIAL, EQUILIBRIO POLÍTICO Y BIENESTAR PARA TODAS LAS CLASES, TENEMOS UNA GAMA MUY EXTENSA DE POLÍTICAS ECONÓMICAS HASTA LLEGAR AL EXTREMO OPUESTO, QUE ES EL DE LAS ECONOMÍAS CENTRALIZADAS DE LAS LLAMADAS DEMOCRACIAS POPULARES. EN ESTAS ULTIMAS, EL CONSUMIDOR ADQUIERE NECESARIAMENTE LOS PRODUCTOS DO-MÉSTICOS, CAROS Y MALOS, PORQUE LAS MERCANCÍAS EXTRANJERAS SÓLO SE DEJAN ENTRAR CON CUENTAGOTAS Y TRAS HABERLAS ENCARECIDO ARTI-FICIALMENTE Y EN CUANTÍA DESMESURADA. Y, SI SE TRATA DE EXPOR-TAR, HAY POR SUPUESTO QUE SUBVENCIONAR FUERTEMENTE PARA REBAJAR LOS PRECIOS DE FORMA ARTIFICIAL. ENTRE UNO Y OTRO EXTREMO, PERO AFORTUNADAMENTE MUCHO MÁS CERCA DEL PROPIO DEL MODELO OCCIDEN-TAL, SE SITÚA LA POLÍTICA ECONÓMICA QUE SE PRACTICA EN ESPAÑA, SESGADA EN PARTE A CAUSA DE PLANTEAMIENTOS IDEOLÓGICOS DEL PAR-TIDO ACTUALMENTE EN EL GOBIERNO Y, EN OTRA PARTE, A CAUSA DE HE-RENCIAS DEL PASADO INMEDIATO. EN TODO CASO, LO UNO Y LO OTRO CONTRIBUYEN A ALEJARLA, O AL MENOS ASÍ LO VEMOS LOS EMPRESARIOS, DEL IDEAL DE LA ECONOMÍA LIBRE DE MERCADO.

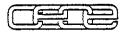
LA CEOE ALIENTA LA ESPERANZA DE QUE LA INTEGRACIÓN EN LAS COMU-NIDADES EUROPEAS, AL PONER AL GOBIERNO SOCIALISTA FRENTE A LA



REALIDAD DE UN MERCADO PLENAMENTE CONCURRENCIAL, LE EMPUJEN POR EJEMPLO A VARIAR SU POLÍTICA PRESUPUESTARIA. DE TAL MANERA QUE SALGAMOS DE LA LAMENTABLE SITUACIÓN ACTUAL, EN QUE UN GASTO PÚ-BLICO EXCESIVO PROVOCA UN FORTÍSIMO DRENAJE DEL MODESTO MERCADO DE CAPITALES ESPAÑOL, REDUCIENDO CON ELLO EL CRÉDITO DISPONIBLE PARA EL SECTOR PRIVADO Y ENCARECIENDOLO HASTA EL DOBLE DE LO QUE CUESTA, EN TERMINO MEDIO, EN LOS PAÍSES DEL MERCADO COMÚN. Y, DE LA MISMA MANERA, CABE ESPERAR QUE ESA CONFRONTACIÓN CON LA MECÁ-NICA IMPARABLE DE UN MERCADO LIBRE LES LLEVE A OPTAR POR UNA FLEXIBILIZACIÓN DE LA LEGISLACIÓN DE EMPLEO Y POR UNA REESTRUC-TURACIÓN DEL SISTEMA DE FINANCIACIÓN DE LA SEGURIDAD SOCIAL, DE-JANDO CAER, EN LO QUE SE REFIERE A ESTAS DOS MATERIAS, LASTRES QUE VIENEN DE GOBIERNOS ANTERIORES. SÍ, JUNTO CON ELLO, SE LLE-VARA A CABO UNA RECTIFICACIÓN DE LA POSICIÓN DE LAS EMPRESAS PÚ-BLICAS Y DE SUS MODOS DE COMPORTAMIENTO FRENTE A LAS PRIVADAS, SE HABRÍA ENTRADO POR LA VÍA DE UNA EFECTIVA MODERNIZACIÓN DEL PAÍS.

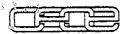
EN OTRO CASO, DE MANTENER EN TODOS ESOS PUNTOS LOS PLANTEAMIENTOS ARCAIZANTES A QUE ME REFIERO, NO PODRÍAMOS COMPETIR CON LAS EMPRESAS DE LOS ACTUALES ESTADOS MIEMBROS DEL MERCADO COMÚN, DONDE LA FINANCIACIÓN AL SECTOR PRIVADO ES MÁS BARATA, LAS LEGISLACIONES DE EMPLEO MÁS FLEXIBLES, LAS COTIZACIONES EMPRESARIALES A LA SEGURIDAD SOCIAL MÁS BAJAS Y MÁS CORRECTAS LAS REGLAS DE JUEGO QUE REGULAN LA CONCURRENCIA ENTRE LAS EMPRESAS PÚBLICAS Y PRIVADAS.

EN CONSECUENCIA, LOS EMPRESARIOS APOYAMOS UNA INTEGRACIÓN EN LAS COMUNIDADES EUROPEAS, SIEMPRE Y CUANDO QUE EN EL TRATADO DE ADHESIÓN SE FIJEN PARA LA MISMA PLAZOS Y CONDICIONES SOPORTABLES PARA NUESTRAS EMPRESAS. Y QUE, ADEMÁS, VENGA ACOMPAÑADA DE REORIENTACIONES DE LA POLÍTICA ECONÓMICO-SOCIAL ESPAÑOLA TENDENTES A CONFIGURAR UN MARCO DE FLEXIBILIDAD EN EL QUE SE PUEDA PRODUCIR A COSTES MÁS COMPETITIVOS.



LAS ANTERIORES CONSIDERACIONES ACERCA DE LA NECESARIA RECTIFICA-CIÓN DEL CONTEXTO EN QUE SE MUEVE LA EMPRESA ESPAÑOLA, CON EL FIN DE QUE PUEDA COMPETIR DENTRO DEL MERCADO COMÚN, CONECTA ESTA MATERIA DE NUESTRA INTEGRACIÓN EN LAS COMUNIDADES EUROPEAS, MUY IMPORTANTE EN SÍ MISMA, CON UN TEMA QUE SIN DUDA OCUPARÁ, EN España y en algún otro país de nuestra área, un primerísimo pla-NO EN EL PRÓXIMO FUTURO. ES EL DE LA NECESIDAD DE QUE EN UNA DE-MOCRACIA PLURALISTA EL ESTADO RECONOZCA A CADA ENTIDAD SOCIAL EL MARGEN DE ACCIÓN PRECISO PARA QUE PUEDA CUMPLIR CABALMENTE LAS FUNCIONES QUE LE SON PROPIAS Y, ADEMÁS, ASUMIR TODAS LAS RESPON-SABILIDADES QUE LE INCUMBAN, ELLO IMPLICA ENTRE OTRAS COSAS QUE, EN EL CASO CONCRETO DE ESPAÑA, EL ACTUAL GOBIERNO SEA CAPAZ DE RENUNCIAR A PREJUICIOS MUY ARRAIGADOS ENTRE CIERTOS SOCIALISTAS Y QUE CURIOSAMENTE LES LLEVAN A SENTIRSE A VECES CÓMODAMENTE INSTALADOS EN ALGUNOS MECANISMOS DE CORTE CORPORATIVISTA PROCE-DENTES DEL ANTERIOR RÉGIMEN POLÍTICO, POR EJEMPLO, EN MATERIA DE legislación de empleo. Con el mismo motivo deberían renunciar IGUALMENTE A SUCCIONAR DEL MERCADO DE CAPITALES LA PARTE ESEN-CIAL DEL MISMO, COMO AHORA ESTÁN HACIENDO, EN DETRIMENTO DEL DE-RECHO DE LOS CIUDADANOS EMPRESARIOS A EJERCITAR LA LIBERTAD DE CREAR Y GESTIONAR EMPRESAS PRIVADAS.

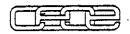
LA INTEGRACIÓN DE NUESTRA ECONOMÍA EN UN MERCADO AUTENTICAMENTE LIBRE CONDUCIRÁ A QUE SE REINTEGREN A LOS AGENTES SOCIALES ÁMBITOS DE DECISIÓN QUE, EN ESPAÑA, AHORA SON INJUSTIFICADAMENTE PRIVATIVOS DEL GOBIERNO O SE VEN INVADIDOS POR ÉSTE. APARTE DE QUE, AÚN SIN HABERNOS ADHERIDO A LAS COMUNIDADES EUROPEAS, LA EVOLUCIÓN DE LOS INDICADORES ECONÓMICOS Y SOCIALES EMPIEZA YA A MOSTRAR CLARAMENTE HASTA QUÉ EXTREMO SE RESIENTEN LA INVERSIÓN PRIVADA Y LA CREACIÓN DE EMPLEO, A CAUSA DE LAS DEFICIENCIAS DE UN SISTEMA JURÍDICO Y DE UNA CONCEPCIÓN ESTATALISTA DE LA POLÍTICA ECONÓMICA QUE HACEN AGUA EN LA TOTALIDAD DEL MUNDO OCCIDENTAL.



SÓLO PODEMOS ALCANZAR NIVELES ADECUADOS DE COMPETITIVIDAD, SI A LOS EMPRESARIOS SE NOS OTORGA EL NECESARIO MARGEN DE CONFIANZA PARA ASUMIR NUESTRAS PROPIAS DECISIONES ECONÓMICAS. LAS INTER-VENCIONES ADMINISTRATIVAS, CUANDO PRETENDEN REGULAR EL EMPLEO, CREAN DE HECHO PARO Y, CUANDO FUERZAN AL ESTADO A ENTRAR DESMESURADAMENTE EN EL MERCADO DE CAPITALES BUSCANDO MEDIOS DE FINANCIACIÓN, ENCARECEN EL CRÉDITO AL SECTOR PRIVADO DIFICULTANDO

LA ACTIVIDAD INVERSORA. ASÍ HA OCURRIDO EN ESPAÑA, DONDE LA INVERSIÓN HA PASADO DE CASI UN 25% DEL PRODUCTO INTERIOR BRUTO EN 1974 A MENOS DE UN 19% EN 1983. ERA DE ESPERAR QUE ASÍ OCURRIERA PUES, COMO ES BIEN SABIDO, LA INVASIÓN POR EL ESTADO DE PARCELAS QUE NO SON SUYAS, DISPONIENDO POR EJEMPLO DE MÁS DE LA MITAD DE LOS RECURSOS DE LA BANCA PRIVADA, DESALIENTA, DESINCENTIVA A FIN DE CUENTAS LA ACCIÓN DEL INDIVIDUO Y DEL EMPRESARIO, FOMENTANDO INERCIAS, ABANDONISMOS E INACTIVIDAD. Y ESO NO SÓLO SE PUEDE CONSTATAR EN MI PAÍS, SINO TAMBIÉN EN ALGÚN OTRO DEL ÁMBITO EUROPEO OCCIDENTAL.

ESTA ES LA BATALLA QUE SE AVECINA. ÉS UNA BATALLA IMPORTANTE Y DIFÍCIL. LOS SISTEMAS ESTATALIZANTES, RÍGIDOS, NO SOPORTAN LA SACUDIDA DE ÉPOCAS DE DIFICULTADES ECONÓMICAS Y DE CAMBIOS PROFUNDOS. LOS HOMBRES POLÍTICOS EN EL PODER NO TENDRÁN MÁS REMEDIO QUE DETENER EL PROCESO DE ABSORCIÓN PÚBLICA DEL AHORRO Y EL CAPITAL PRIVADOS, YA QUE TAL COMPORTAMIENTO NO CREA EMPLEO, NO MEJORA LOS SERVICIOS SOCIALES, NO INSPIRA CONFIANZA, NO FAVORECE LA PARTICIPACIÓN DEL EMPRESARIADO EN EL RELANZAMIENTO DE LA ACTIVIDAD ECONÓMICA, ACUMULA PASIVIDAD E INERCIAS Y RESULTA, POR ELLO, LESIVO PARA LOS INTERESES DEL CONJUNTO DE LOS CIUDADANOS. LOS GOBERNANTES SE VERÁN OBLIGADOS A REDUCIR EL GASTO PÚBLICO, Y CON ELLO EL DÉFICIT, YA QUE NO ES POSIBLE SEGUIR INCREMENTANDO SIN MESURA LA PRESIÓN FISCAL Y LA CAPTACIÓN DEL AHORRO POPULAR, EN PERJUICIO DE LA INVERSIÓN Y DEL CRÉDITO A LA EMPRESA PRIVADA. EL MANTENI-

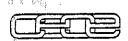


MIENTO DE ESTA SITUACIÓN, QUE CADA VEZ ES DENUNCIADA CON MAYOR VIGOR Y CONVICCIÓN, PODRÍA CONDUCIR PAULATINAMENTE AL ESTADO HACIA COTAS DE PODER E INTERVENCIONISMO SERIAMENTE PERJUDICIALES.

LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES VEMOS EN LA ADHESIÓN LA VÍA MÁS ADECUADA PARA PONER AL DÍA NUESTRA ECONOMÍA, MODERNIZANDO EL APARATO PRODUCTIVO Y ARROJANDO POR LA BORDA ESOS LASTRES, A QUE ANTES
ME HE REFERIDO, UNOS QUE VIENEN DE LOS AÑOS CUARENTA Y OTROS MÁS
RECIENTEMENTE APORTADOS POR EL ACTUAL GOBIERNO SOCIALISTA. CON
LO CUAL SE SENTARÍAN LAS BASES PARA LOGRAR ALGO AÚN MÁS TRASCENDENTAL, ESTO ES LA DEFINITIVA INCORPORACIÓN DE ESPAÑA A EUROPA,
TRAS SIGLOS DE DOLOROSO ALEJAMIENTO. ALEJAMIENTO QUE YA NO RESULTA MANTENIBLE, SOBRE TODO A PARTIR DEL MOMENTO EN QUE HEMOS
SABIDO INSTAURAR UN SISTEMA POLÍTICO PLENAMENTE DEMOCRÁTICO.

LA OPORTUNIDAD QUE LA ADHESIÓN NOS BRINDA PARA ALCANZAR ESOS OBJETIVOS NO PUEDE SER MALOGRADA. Y CORRERÍA EL PELIGRO DE VERSE MALOGRADA EN EL CASO DE QUE, POR EXCESIVAS APETENCIAS COMERCIALES, SE DELINEARAN UNAS MODALIDADES PARA LA INTEGRACIÓN QUE NO PUDIERA SOPORTAR NUESTRA ECONOMÍA. ELLO, ADEMÁS DE LAMENTABLE, SERÍA POCO INTELIGENTE, PUESTO QUE ES FÁCIL COMPRENDER QUE LAS PERSPECTIVAS REALMENTE IMPORTANTES QUE LA INTEGRACIÓN DE MI PAÍS ABRIRÍA A LOS EMPRESRIOS DE LOS ACTUALES ESTADOS MIEMBROS NO SON SOLAMENTE LAS DE UN INCREMENTO DE LAS VENTAS A ESPAÑA, SINO TAMBIÉN LAS DE UNA MAYOR PARTICIPACIÓN EN LA FUTURA OPERACIÓN DE REMODELACIÓN DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA.

EL PASO DE UNA ECONOMÍA SEMI-CERRADA A UNA ECONOMÍA ABIERTA, ASÍ COMO SU MODERNIZACIÓN Y PUESTA EN LÍNEA COMPETITIVA, DEBEN DAR LUGAR A QUE ESPAÑA SE CONVIERTA EN UN CAMPO PRIVILEGIADO PARA LA AVENTURA EMPRESARIAL POR EXCELENCIA, ESTO ES, PARA LA INVERSIÓN CREADORA DE RIQUEZA Y EMPLEO. ÁVENTURA QUE NO PODEMOS EMPRENDER LOS EMPRESARIOS ESPAÑOLES SOLOS, SINO EN ESTRECHA COLABORACIÓN



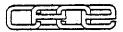
CON EL EMPRESARIADO DE LOS PAÍSES AMIGOS. ASÍ LO HAN ENTENDIDO MUCHAS FIRMAS EXTRANJERAS, COMUNITARIAS Y NO COMUNITARIAS, QUE SE HAN ESFORZADO EN LOGRAR UNA SÓLIDA IMPLANTACIÓN EN ESPAÑA ANTES DE PRODUCIRSE LA ADHESIÓN A LAS COMUNIDADES EUROPEAS.

CONSTITUIRÍA UN ERROR HISTÓRICO DIFÍCILMENTE JUSTIFICABLE EL QUE TAN AMPLIAS POSIBILIDADES, PARA ESPAÑOLES Y PARA COMUNITARIOS, SE VINIERAN ABAJO POR UN ENFOQUE DESACERTADO DEL TRATADO DE ADHESIÓN. ES DECIR, POR UN TRATADO DE ADHESIÓN QUE PRETENDIERA EXIGIR DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA ESFUERZOS MAYORES DE LOS QUE ÉSTA, EN SU ACTUAL COYUNTURA, PUEDE RAZONABLEMENTE ASUMIR. ESPERO QUE NO OCURRA TAL COSA Y QUE, DE HECHO, NOS VEAMOS PRONTO LANZADOS, UNOS Y OTROS, A ESA GRAN ACCIÓN CREADORA EN EL ÁMBITO DE LA ECONOMÍA ESPAÑOLA.

ME PERMITO AUGURAR QUE OTRA GRAN VENTAJA QUE LA COMUNIDAD OBTEN-DRÍA DE ESTA OPERACIÓN SERÍA LA APORTACIÓN DEL ESFUERZO ESPAÑOL A LA CONSOLIDACIÓN Y FORTALECIMIENTO DE LA PROPIA COMUNIDAD.

UN GRAN HISTORIADOR, DON RAMÓN MENÉNDEZ PIDAL, LLAMÓ A ESPAÑA PAÍS "DE FRUTOS TARDÍOS". PONÍA CON ELLO DE RELIEVE UNA CONSTANTE HISTÓRICA QUE HA LLEVADO A QUE, CURIOSAMENTE, EN ESPAÑA ALCANCE SU MÁXIMO ESPLENDOR CADA ESTILO ARTÍSTICO, CORRIENTE INTELECTUAL O MOVIMIENTO IDEOLÓGICO EN MOMENTOS EN QUE, EN OTROS PAÍSES, HABÍA FINALIZADO SU CICLO EN ESA LÍNEA DE REALIZACIONES DEL ESPÍRITU. Y, AÑADÍA DON RAMÓN MENÉNDEZ PIDAL QUE TALES FRUTOS, QUIZÁ POR TARDÍOS, ERAN PARTICULARMENTE SAZONADOS Y JUGOSOS.

COMO POR EJEMPLO LO FUÉ ESE UNIVERSAL LIBRO DE CABALLERÍAS QUE ES EL QUIJOTE, ESCRITO CUANDO YA EN EUROPA SE HACÍA UN TIPO MUY DIFERENTE DE NOVELAS. O LA BELLÍSIMA ARQUITECTURA GÓTICA DE CATEDRALES ESPAÑOLAS, COMO LAS DE SEGOVIA Y SALAMANCA, CONSTRUÍDAS EN EL SIGLO XVI, O LA IMPRESIONANTE IMAGINERÍA RELIGIOSA BARROCA, CUYAS GRANDES OBRAS SE SIGUIERON REALIZANDO EN PLENO SIGLO XVIII.



TENGO LA FIRME ESPERANZA DE QUE TAMBIÉN EN EL PROCESO DE INTE-GRACIÓN EUROPEA ESPAÑA DE FRUTOS TARDÍOS PERO MUY SABROSOS.

MIS COMPATRIOTAS APORTARÁN LO MEJOR DE SUS ILUSIONES Y DE SUS ESFUERZOS A ESTA EUROPA COMUNITARIA, QUE ENTIENDEN QUE DEBE SER EL CAMINO PARA LA DEFINITIVA MODERNIZACIÓN DE ESPAÑA. ASÍ COMO PARA EL ABANDONO, DE UNA VEZ PARA SIEMPRE, DE LA SITUACIÓN DE ENCLAVAMIENTO A QUE NOS CONDUJERON UNA POSICIÓN GEOGRÁFICA Y UNA ACTITUD ANTE LA HISTORIA MÁS RECIENTE UN TANTO TANGENCIALES Y DIFERENCIADAS RESPECTO DEL RESTO DE LOS EUROPEOS.

POR OTRA PARTE, LOS ESPAÑOLES VENIMOS HACIAS LAS COMUNIDADES EU-ROPEAS DISPUESTOS A HACER CUANTO SEA POSIBLE POR LOGRAR SU FORTALECIMIENTO. SOMOS CONSCIENTES, COMO ANTES SEÑALABA, DE QUE LA INTEGRACIÓN DE NUESTRA ECONOMÍA EN LA COMUNITARIA NO PUEDE LLE-VARSE A CABO SIN GRAVES DIFICULTADES A NO SER QUE SE PUEDA CONTAR CON UNA COMUNIDAD PODEROSA, DOTADA DE POLÍTICAS COMUNES EFICACES, BIEN COORDINADAS Y APOYADAS EN UNA FINANCIACIÓN SUFICIENTE.

Todo induce a pensar que si España necesita de las Comunidades Europeas, a éstas les es muy conveniente la incorporación plena (SS) España.

ESPAÑA DEBE VOLVER A DAR A EUROPA LO MEJOR DE SÍ, COMO EN TANTAS OCASIONES LO HA HECHO. USTEDES, LOS COMUNITARIOS, SIN DUDA ASÍ LO HAN ENTENDIDO CUANDO, CERCA DEL CENTRO QUE MONTARON, EN BRUJAS, PARA REALIZAR LA NOBLE TAREA DE CULTIVAR LAS VOCACIONES EUROPEÍSTAS ELEVARON UN BUSTO REMEMORANDO A UN ESPAÑOL UNIVERSAL, JUAN LUIS VIVES.

FORMULO VOTOS POR QUE, EL ESPÍRITU ABIERTO A EUROPA, PERO PROFUN-DAMENTE ESPAÑOL, DE JUAN LUIS VIVES INSPIRE A MIS COMPATRIOTAS EN ESTA HORA EN QUE PARECE QUE VAMOS A SER CONVOCADOS A APORTAR, DE NUEVO, LO MEJOR DE NUESTROS ESFUERZOS AL QUEHACER EUROPEO.